

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

S/16180  
23 November 1983  
RUSSIAN  
ORIGINAL: SPANISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НИКАРАГУА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 23 НОЯБРЯ 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ  
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь препроводить Вашему Превосходительству текст ноты министра иностранных дел Республики Никарагуа Его Превосходительства г-на Мигеля Д'Эското Брокманна от 22 ноября текущего года на имя министра иностранных дел Коста-Рики Его Превосходительства г-на Фернандо Вольо Хименеса.

"Имею честь довести до Вашего сведения ряд полученных нами сообщений о перемещении на территории Коста-Рики групп наемников и их планах, опасность которых, как мы уверены, вы оцените должным образом.

Согласно этим сообщениям, завтра, 23 ноября, силы наемников, численность которых колеблется от 700 до 1 200 человек, намереваются осуществить целый ряд нападений на никарагуанские пограничные населенные пункты и посты, расположенные вдоль границы между Коста-Рикой и Никарагуа. Для осуществления этих преступных акций будут мобилизованы группы наемников в различных пограничных с Никарагуа районах Коста-Рики, таких как Какауатас, Лас-Павас, Ла-Либертад, Эль-Какао, и в районе Пеньяс-Бланкас со стороны фермы Кабальсета. Кроме того, аэропорт Упала будет использован для оказания нападающим поддержки с воздуха, а вблизи Пеньяс-Бланкас были обнаружены два бронетранспортера.

Помимо этого мы располагаем информацией о формировании и наличии в этих районах многочисленных подразделений бывших членов сомосовской национальной гвардии из так называемого "Никарагуанского демократического фронта", которые ставят своей целью осуществление новых актов агрессии против Никарагуа с баз, расположенных в Гуанакасте.

Как известно Вашему Превосходительству, одна из целей этих групп наемников заключается в том, чтобы помешать развитию нормальных и дружественных отношений между Коста-Рикой и Никарагуа; они пытаются достичь этой цели путем осуществления провокаций и актов агрессии, аналогичных недавнему нападению на поселок Корденас, предпринятому после того, как правительство Коста-Рики заявило о своем нейтралитете.

Поэтому нельзя считать простым совпадением тот факт, что после заявления о нейтралитете, которое было безоговорочно поддержано Никарагуа, совершаются провокации и осуществляется подготовка целого ряда нападений на никарагуанскую территорию.

Правительство Никарагуа считает своим долгом сообщить правительству Коста-Рики о планах, изложенных в настоящей ноте, с тем чтобы были приняты необходимые и безотлагательные меры по предотвращению новых нападений на никарагуанскую территорию в этот или любой другой день".

Прошу Ваше Превосходительство распространить настоящую ноту в качестве документа Совета Безопасности.

Хавьер ЧАМОРРО МОРА  
Посол  
Постоянный Представитель Никарагуа  
при Организации Объединенных Наций

-----